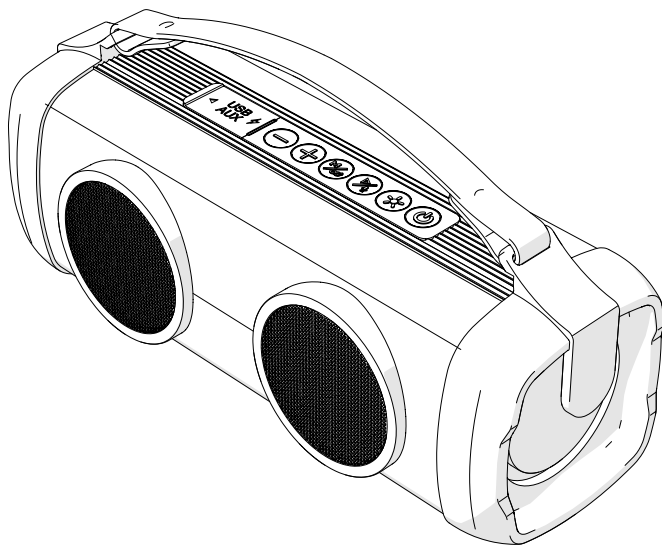


nedis

Portable Bluetooth® Boombox with colour changing RGB LED party lights

SPBB306BK



ned.is/spbb306bk



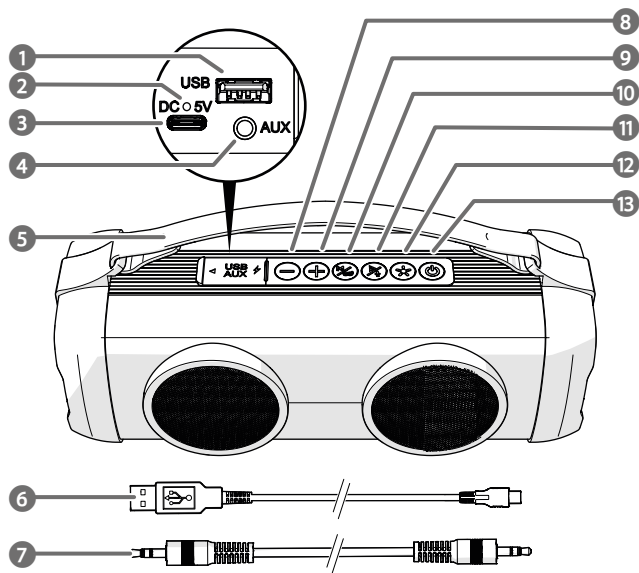
EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	10
ES	Guía de inicio rápido	11
PT	Guia de iniciação rápida	13
SV	Snabbstartsguide	14
FI	Pika-aloitusopas	16

NO	Hurtigguide	17
DA	Vejledning til hurtig start	18
HU	Gyors beüzemelési útmutató	20
PL	Przewodnik Szybki start	21
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	23
SK	Rýchly návod	24
CS	Rychlý návod	26
RO	Ghid rapid de inițiere	27

Specifications

Product	Portable Bluetooth® Boombox
Article number	SPBB306BK
Maximum battery play time (at 50% volume)	LED on: up to 4 hours LED off: up to 5 hours
Maximum charging time	Up to 2.5 hours
Bluetooth® version	V5.1
Bluetooth® frequency range	2402 - 2480 MHz
Maximum transmission power	4 dBm
Peak audio output	16 W (2 x 8 W)
Power (RMS)	8 W
Driver diameter	63.5 mm
Impedance	4 Ohm
RGB LED lights	Yes
True Wireless Stereo (TWS)	Yes
Connections	USB Type-C™, AUX input, USB
Battery capacity	1500 mAh
Charging input power	5.0 VDC ; 1.0 A

A



Portable Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/spbb306bk

Intended use

This product is intended to stream audio from your media device via Bluetooth®, audio cable or from a USB flash drive.

This product is intended for indoor and outdoor use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

The product is not intended for professional use.

Main parts (image A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 USB port | 8 Volume down/previous track button |
| 2 Charging LED indicator | 9 Volume up/next track button |
| 3 USB-C charging port | 10 Mode/TWS button |
| 4 AUX port | 11 Play/pause button |
| 5 Carrying handle | 12 RGB LED lights button |
| 6 USB – USB-C charging cable | 13 Power button |
| 7 3.5 mm audio cable | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to a high pressure of water or moisture.
- Do not immerse the product in water.
- Do not charge when the product is wet.
- Do not dismantle, open or shred cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Charge the battery for at least 2 hours when you use it for the first time.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Extended exposure to high volumes can cause hearing loss.
- The handle is exclusively intended to carry the weight of the product.
- Only use the provided USB charging cable.

Charging the product

- The charging LED indicator **A2** turns red when charging.
- The charging LED indicator **A2** turns off when the product is fully charged.

You can charge the product in two ways.

For charging via the power outlet:

- Plug the USB-C connector of the USB - USB-C charging cable **A6** into the USB-C charging port **A3**.
- Plug the other end of the USB-USB-C charging cable **A6** into a 5V/1 - 1A USB adapter (not included).
- Plug the USB adapter into a power outlet.

For charging via the USB charging cable:

- Plug the USB-C connector of the USB - USB-C charging cable **A6** into the USB-C charging port **A3**.
- Plug the other end of the USB-USB-C charging cable **A6** into a 5V/1 - 1A USB power source.

A PC is a usable power source for example.

- When the battery is low, The product will emit a tone for recharging.

Playing music from a Bluetooth® audio source

- Press and hold the power button **A13** to switch on the product. The product automatically enters Bluetooth® mode.
- Activate Bluetooth on your audio source and connect with the product (SPBB306BK).
- Play music from a Bluetooth® connected audio source.

Playing music from an AUX audio source

- Plug the 3.5 mm audio cable **A7** into the AUX input **A4**.
- Plug the other end of the 3.5 mm audio cable **A7** into your audio source.

3. Play music from your audio source.

- 1 Bluetooth® is deactivated when you use a different audio source.
- 1 Press the mode/TWS button **A10** to reactivate Bluetooth® mode.

Playing music from a USB flash drive

Insert a USB flash drive in the USB port **A1**

Music from your USB flash drive plays automatically.

Controlling the music

- 1. Press and hold the volume up / next track button **A9** or the volume down / previous track button **A8** to skip between tracks.
 - 2. Press the volume up / next track button **A9** or the volume down / previous track button **A8** to control the volume.
 - 3. Press the play / pause button **A11** to play or pause a track.
- You can also control music and volume from your audio source.

RGB lights

Press the RGB LED lights button **A12** to switch the RGB light on, to cycle between the different light modes or to switch the RGB light off.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SPBB306BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/SPBB306BK#support

DE Kurzanleitung

Tragbare Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/spbb306bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient zum Streamen von Audiosignalen von Ihrem Mediengerät über Bluetooth®, per Audiokabel oder von einem USB-Flash-Laufwerk.

Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 USB Anschluss
- 2 Ladeanzeige-LED
- 3 USB-C-Ladeanschluss
- 4 AUX-Anschluss
- 5 Tragegriff
- 6 USB – USB-C Ladekabel
- 7 3,5 mm Audiokabel
- 8 Taste Lautstärke verringern / vorheriger Titel
- 9 Taste Lautstärke erhöhen / nächster Titel
- 10 Modus/TWS-Taste
- 11 Play/Pause-Taste
- 12 RGB-LED-Beleuchtungstaste
- 13 Ein/Aus-Taste

Sicherheitshinweise

A WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit mit hohem Druck aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Laden Sie den Akku für mindestens 2 Stunden auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht nachts in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.

- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Eine längere Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu Hörverlust führen.
- Der Griff ist ausschließlich dazu vorgesehen, das Produktgewicht zu tragen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.

Laden des Produkts

- 1 Die Ladeanzeige-LED **A2** leuchtet während des Ladevorgangs rot.
- 1 Die Ladeanzeige-LED **A2** erlischt, wenn das Produkt vollständig geladen ist.

Sie können das Produkt auf zwei Arten aufladen.

Zum Laden über die Steckdose:

1. Stecken Sie den USB-C Anschluss des USB-USB C-Ladekabels **A6** in den USB-C-Ladeanschluss **A3**.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-USB-C-Ladekabels **A6** mit einem 5V/1 - 1A USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Stecken Sie den USB-Adapter in eine Steckdose.

Zum Laden über das USB-Ladekabel:

1. Stecken Sie den USB-C Anschluss des USB-USB C-Ladekabels **A6** in den USB-C-Ladeanschluss **A3**.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-USB-C-Ladekabels **A6** mit einer 5V/1 - 1A USB-Stromquelle.

Ein PC ist zum Beispiel eine brauchbare Stromquelle.

- 1 Wenn der Akkustand niedrig ist, gibt das Produkt einen Auflade-Signalton ab.

Wiedergabe von Musik von einer Bluetooth®-Audioquelle

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A15** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.

Das Produkt schaltet automatisch in den Bluetooth®-Modus.

2. Aktivieren Sie nun Bluetooth an Ihrer Audioquelle und verbinden Sie diese mit dem Produkt (SPBB306BK).
3. Spielen Sie Musik auf einem per Bluetooth® verbundenen Audiogerät ab.

Wiedergabe von Musik von einer AUX-Audioquelle

1. Stecken Sie das 3,5 mm Audiokabel **A7** in den AUX-Eingang **A4**.
2. Stecken Sie das andere Ende des 3,5 mm Audiokabels **A7** in Ihre Audioquelle.

3. Geben Sie Musik auf Ihrem Audiogerät wieder.

1 Bluetooth® ist deaktiviert, wenn Sie eine andere Audioquelle verwenden.

- 1 Drücken Sie die Modus/TWS-Taste **A10**, um den Bluetooth®-Modus erneut zu aktivieren.

Wiedergabe von Musik von einem USB-Stick

Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss **A1**

Die Musik von Ihrem USB-Flash-Laufwerk wird automatisch wiedergegeben.

Musikwiedergabe steuern

1. Halten Sie die Lautstärke erhöhen / Nächster Titel-Taste **A9** oder die Lautstärke verringern / Vorheriger Titel-Taste **A8** gedrückt, um zwischen den Titeln zu springen.
2. Drücken Sie die Taste Lautstärke erhöhen / nächster Titel **A9** oder die Taste Lautstärke verringern / vorheriger Titel **A8**, um die Lautstärke zu regeln.
3. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste **A11**, um einen Titel wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.

Sie können die Musik und die Lautstärke auch über Ihr Audiogerät steuern.

RGB-Beleuchtung

Drücken Sie die RGB-LED-Beleuchtungstaste **A12**, um die RGB-Beleuchtung einzuschalten, zwischen den verschiedenen Beleuchtungsmodi zu wechseln oder die RGB-Beleuchtung auszuschalten.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SPBB306BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/SPBB306BK#support

Boombox Bluetooth® portable

SPBB306BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/spbb306bk

Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour diffuser du son depuis votre appareil multimédia via Bluetooth®, un câble audio ou une clé USB.

Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Port USB | 8 Bouton de réduction du volume / morceau précédent |
| 2 Voyant LED de charge | 9 Bouton d'augmentation du volume / morceau suivant |
| 3 Port de charge USB-C | 10 Bouton Mode/TWS |
| 4 Port AUX | 11 Bouton de lecture/pause |
| 5 Poignée de transport | 12 Bouton d'éclairage LED RVB |
| 6 Câble de charge USB – USB-C | 13 Bouton d'alimentation |
| 7 Câble audio 3,5 mm | |

Consignes de sécurité

A AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à une pression d'eau élevée ou à l'humidité.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.

- Ne pas charger le produit lorsqu'il est humide.
- Ne pas démonter, ouvrir ou débrancher les piles ou les batteries.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- Chargez la batterie pendant au moins 2 heures lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Une exposition prolongée à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive.
- La poignée est exclusivement destinée à supporter le poids du produit.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.

Charger le produit

- Le voyant LED de charge **A2** devient rouge lors de la charge.
- Le voyant LED de charge **A2** s'éteint une fois le produit complètement chargé.

Vous pouvez charger le produit de deux manières.

Pour effectuer une charge via la prise de courant :

- Branchez le connecteur USB-C du câble de charge USB - USB-C **A6** dans le port de charge USB-C **A3**.
 - Branchez l'autre extrémité du câble de charge USB-USB-C **A6** dans un adaptateur USB 5 V/1 - 1 A (non inclus).
 - Branchez l'adaptateur USB dans une prise de courant.
- Pour effectuer une charge via le câble de charge USB :
- Branchez le connecteur USB-C du câble de charge USB - USB-C **A6** dans le port de charge USB-C **A3**.
 - Branchez l'autre extrémité du câble USB-USB-C **A6** dans une source d'alimentation USB 5 V/1 - 1 A.

Un PC est une source d'alimentation approprié par exemple.

- Lorsque la batterie est déchargée, le produit émet une tonalité pour la recharger.

Lecture de musique à partir d'une source audio Bluetooth®

- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A13** pour mettre le produit en marche.
- Le produit passe automatiquement en mode Bluetooth®.

2. Activez le Bluetooth sur votre source audio et connectez-vous au produit (SPBB306BK)
3. Diffusez de la musique depuis une source audio Bluetooth® connectée.

Diffuser de la musique à partir d'une source audio AUX

1. Branchez le câble audio de 3,5 mm **A 7** sur l'entrée AUX **A 4**.
 2. Branchez l'autre extrémité du câble audio 3,5 mm **A 7** sur votre source audio.
 3. Écoutez de la musique à partir de votre source audio.
- i** Le Bluetooth® est désactivé lorsque vous utilisez une autre source audio.
- i** Appuyez sur le bouton mode/TWS **A 10** pour réactiver le mode Bluetooth®.

Diffuser de la musique à partir d'une clé USB

Insérez une clé USB dans le port USB **A 1**

La musique de votre clé USB est automatiquement diffusée.

Contrôler la musique

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'augmentation du volume / morceau suivant **A 9** ou le bouton de réduction du volume / morceau précédent **A 8** pour passer d'un morceau à l'autre.
2. Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume / morceau suivant **A 9** ou le bouton de réduction du volume / morceau précédent **A 8** pour contrôler le volume.
3. Appuyez sur le bouton lecture / pause **A 11** pour lire ou mettre en pause un morceau.

Vous pouvez également contrôler la musique et le volume depuis votre source audio.

Lampes RVB

Appuyez sur le bouton d'éclairage LED RVB **A 12** pour allumer la lumière RVB, pour alterner entre les différents modes d'éclairage ou pour éteindre la lumière RVB.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SPBB306BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via: nedis.fr/SPBB306BK#support

NL Snelstartgids

Dragbare Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/spbb306bk

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het streamen van audio van uw media-apparaat via Bluetooth®, audiokabel of van een USB-flashstation. Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 USB-poort | 8 Volume omlaag/vorig nummer |
| 2 Led-lampje voor het opladen | 9 Volume omhoog/volgend nummer |
| 3 USB-C-oplaadpoort | 10 Modus-/TWS-knop |
| 4 AUX-poort | 11 Afspeel-/pauzetoets |
| 5 Handvat | 12 Knop voor de RGB-ledlichten |
| 6 USB - USB-C oplaadkabel | 13 Aan-/uitknop |
| 7 3,5 mm audiokabel | |

Veiligheidsvoorschriften

A WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan een hoge druk van water of vocht.

- Het product niet in water onderdompelen.
- Niet opladen als het product nat is.
- Demonteer, open of vernietig cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Laad de batterij ten minste 2 uur op voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan tot gehoorverlies leiden.
- De handgreep is uitsluitend bedoeld om het gewicht van het product te dragen.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.

Het product opladen

- 1 Het led-lampje voor het opladen **A2** knippert rood tijdens het opladen.
- 1 Het led-lampje voor het opladen **A2** gaat uit wanneer het product volledig opgeladen is.

U kunt het product op twee manieren opladen.

Voor opladen via het stopcontact:

1. Sluit de USB-C kabel **A6** aan op de USB-C poort **A3** van het oplaadpunt.
 2. Steek het andere uiteinde van de USB-C-laadkabel **A6** in een SV/1 - 1A USB-adapter (niet inbegrepen).
 3. Sluit de USB-adapter aan op een stopcontact.
- Voor opladen via de USB-oplaadkabel:
1. Sluit de USB-C kabel **A6** aan op de USB-C poort **A3** van het oplaadpunt.
 2. Steek het andere uiteinde van de USB-C-laadkabel **A6** in een SV/1 - 1A USB-voedingsbron.

Een pc is bijvoorbeeld een bruikbare energiebron.

- 1 Wanneer de batterij bijna leeg is, piept het product om aan te geven dat het opnieuw opgeladen moet worden.

Muziek van een Bluetooth®-audiobron afspelen

1. Houd de 'aan/uit'-knop **A10** ingedrukt om het product aan te zetten.

Het product gaat automatisch naar de Bluetooth®-modus.

2. Activeer Bluetooth op uw audiobron en maak verbinding met het product (SPBB306BK).

3. Muziek afspelen van een met Bluetooth® verbonden audiobron.

Muziek afspelen van een AUX-audiobron

1. Sluit de 3,5 mm audiokabel **A7** aan op de AUX-ingang **A4**.
2. Steek het andere uiteinde van de 3,5 mm audiokabel **A7** in uw audiobron.
3. Muziek afspelen van uw audiobron.
- 1 Wanneer u een andere audiobron gebruikt, wordt Bluetooth® uitgeschakeld.
- 1 Druk op de modus-/TWS-knop **A10** om de Bluetooth®-modus opnieuw te activeren.

Muziek afspelen vanaf een USB-stick

Steek een USB-flashstation in de USB-poort **A1**

Muziek op uw USB-flashstation wordt automatisch afgespeeld.

Muziek afspelen

1. Druk op de knop volume omhoog/knop voor het volgende nummer **A9** of op de knop volume omlaag/knop voor het vorige nummer **A8** en houd de knop ingedrukt om een nummer over te slaan.
2. Druk op de knop volume omhoog / volgend nummer **A9** of de knop volume omlaag / vorig nummer **A8** om het volume te regelen.
3. Druk op de afspel/pauze knop **A11** om een nummer af te spelen of te pauzeren.

U kunt de muziek en het volume ook regelen via uw audiobron.

RGB-lichtjes

Druk op de knop van de RGB-ledlichten **A12** om het RGB-licht in te schakelen, om te veranderen naar een andere lichtmodus of om het RGB-licht uit te schakelen.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product SPBB306BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via nedis.nl/SPBB306BK#support

Boombox Bluetooth® portatile

SPBB306BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/spbb306bk

Uso previsto

Questo prodotto è inteso per la trasmissione di audio da un dispositivo multimediale tramite Bluetooth®, un cavo audio o da un'unità USB.

Questo prodotto è inteso per utilizzo in interni e in esterni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--------------------------------|--|
| ① Porta USB | ⑧ Pulsante Abbassa volume/brano precedente |
| ② Spia LED di ricarica | ⑨ Pulsante Alza volume/brano successivo |
| ③ Porta di ricarica USB-C | ⑩ Pulsante modalità/TWS |
| ④ Porta AUX | ⑪ Pulsante Play/Pausa |
| ⑤ Maniglia per il trasporto | ⑫ Pulsante Luci LED RGB |
| ⑥ USB – Cavo di ricarica USB-C | ⑬ Pulsante di accensione |
| ⑦ Cavo audio 3,5 mm | |

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto ad alti livelli di pressione dell'acqua o di umidità.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Non ricaricare quando il prodotto è bagnato.

- Non smontare, aprire o tagliare le celle o le batterie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- Caricare la batteria per almeno 2 ore quando la si utilizza per la prima volta.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare la perdita di udito.
- La maniglia è intesa solo per sorreggere il peso del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.

Ricarica del prodotto

- La spia LED di ricarica **A②** diventa rossa in fase di ricarica.
- La spia LED di ricarica **A②** si spegne quando il prodotto è completamente carico.

Il prodotto può essere ricaricato in due modi.

Ricarica con presa elettrica:

- Collegare il connettore USB-C del cavo di ricarica USB – USB-C **A⑥** alla porta di ricarica USB-C **A③**.
- Inserire l'altra estremità del cavo di ricarica USB – USB-C **A⑥** in un adattatore USB da 5V/1 - 1A (non incluso).
- Inserire l'adattatore USB in una presa di corrente.

Ricarica con cavo USB:

- Collegare il connettore USB-C del cavo di ricarica USB – USB-C **A⑥** alla porta di ricarica USB-C **A③**.
- Inserire l'altra estremità del cavo di ricarica USB – USB-C **A⑥** in una sorgente di alimentazione da 5V/1 - 1A.

Ad esempio, un PC è una sorgente di alimentazione utilizzabile.

- Quando la batteria è scarica il prodotto emette un suono.

Riprodurre musica da una sorgente audio Bluetooth®

- Tenere premuto il pulsante di accensione **A⑬** per accendere il prodotto.

Il prodotto entra automaticamente in modalità Bluetooth®.

- Attivare il Bluetooth sulla sorgente audio e collegarla al prodotto (SPBB306BK).
- Riprodurre musica da una sorgente audio collegata tramite Bluetooth®.

Riprodurre musica da una sorgente audio AUX

1. Inserire il cavo audio da 3,5 mm **A7** nell'ingresso AUX **A4**.
2. Inserire l'altra estremità del cavo audio da 3,5 mm **A7** nella propria sorgente audio.
3. Riprodurre musica da una sorgente audio.
 - i Il Bluetooth® viene disattivato quando si usa una sorgente audio diversa.
 - i Premere il pulsante modalità/TWS **A10** per riattivare la modalità Bluetooth®.

Riproduzione di musica da un'unità USB

Inserire un'unità USB nella porta USB **A1**

La musica dell'unità USB viene riprodotta automaticamente.

Controllo della musica

1. Tenere premuto il pulsante Alza volume / Brano successivo **A9** o il pulsante Abbassa volume / Brano precedente **A8** per passare da un brano all'altro.
2. Premere il pulsante Alza volume/brano successivo **A9** o il pulsante Abbassa volume/brano precedente **A8** per regolare il volume.
3. Premere il pulsante riproduzione / pausa **A11** per riprodurre o mettere in pausa un brano.

È anche possibile gestire la musica e il volume dalla propria sorgente audio.

Luci RGB

Premere il pulsante Luci LED RGB **A12** per accendere la luce RGB, per attivare ciclicamente le diverse modalità di illuminazione o per spegnere la luce RGB.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto SPBB306BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da: nedis.it/SPBB306BK#support



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/spbb306bk

Uso previsto per el fabricante

Este producto está destinado para transmitir audio desde su dispositivo multimedia a través de Bluetooth®, el cable de audio o desde una unidad flash USB.

Este producto está diseñado para uso en interiores y en exteriores. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Puerto USB | 8 Botón bajar volumen/pista anterior |
| 2 Indicador LED de carga | 9 Botón subir volumen/pista siguiente |
| 3 Puerto de carga USB-C | 10 Botón de modo/TWS |
| 4 Puerto AUX | 11 Botón de reproducir/pausar |
| 5 Asa de transporte | 12 Botón de luces LED RGB |
| 6 USB – cable de carga USB-C | 13 Botón de encendido |
| 7 Cable de audio 3,5 mm | |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

- No exponga el producto a alta presión de agua o humedad.
- No sumerja el producto en agua.
- No cargue el producto si está mojado.
- No desmonte, abra ni triture pilas o baterías.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- Cargue la batería durante al menos 2 horas cuando vaya a utilizar el producto por primera vez.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- La exposición prolongada a volúmenes elevados puede causar pérdida auditiva.
- El asa solo está diseñada para soportar el peso del producto.
- Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.

Cómo cargar el producto

- 1 El indicador LED de carga **A7** cambia a rojo mientras está cargando.
- 1 El indicador LED de carga **A2** se apaga cuando el producto está completamente cargado.

Puede cargar el producto de dos formas.

Carga mediante la toma de corriente:

1. Conecte el conector USB-C del cable de carga USB - USB-C **A6** al puerto de carga USB-C **A5**.
2. Enchufe el otro extremo del cable de carga USB-USB-C **A6** a un adaptador USB 5V/1 - 1A (no incluido).
3. Enchufe el adaptador USB a una toma de corriente.

Carga mediante el cable de carga USB:

1. Conecte el conector USB-C del cable de carga USB - USB-C **A6** al puerto de carga USB-C **A5**.
2. Enchufe el otro extremo del cable de carga USB-USB-C **A6** a una fuente de alimentación USB 5V/1 - 1A.

Un PC es una fuente de alimentación utilizable, por ejemplo.

- 1 Cuando el nivel de batería es bajo, el producto emitirá un sonido para proceder a la recarga.

Reproducción de música desde una fuente de audio Bluetooth®

1. Mantenga pulsado el botón de encendido **A15** para encender el producto.

El producto pasa automáticamente al modo Bluetooth®.

2. Activar el Bluetooth a la fuente de audio y conectar al dispositivo(5PBB306BK).
3. Reproduzca música de una fuente de audio conectada por Bluetooth®.

Reproducción de música de una fuente de audio AUX

1. Enchufe el cable de audio de 3,5 mm **A7** a la entrada AUX **A4**.
2. Enchufe el otro extremo del cable de audio de 3,5 mm **A7** a su fuente de audio.
3. Reproduzca música desde su fuente de audio.
- 1 El Bluetooth® se desactiva cuando usa una fuente de audio diferente.
- 1 Pulse el botón de modo/TWS **A10** para volver a activar el modo Bluetooth®.

Cómo reproducir música desde una unidad flash USB

Inserte una unidad flash USB en el puerto USB **A1**.

La música de su unidad flash USB se reproducirá automáticamente.

Controlar la música

1. Mantenga pulsado el botón de subida de volumen / pista siguiente **A9** o el botón de bajada de volumen pista anterior **A8** para pasar de una pista a otra.
2. Pulse el botón de subir volumen/pista siguiente **A9** o el botón de bajar volumen/pista anterior **A8** para controlar el volumen.
3. Pulse el botón reproducir/pausa **A11** para reproducir o pausar una pista.

También puede controlar la música y el volumen desde su fuente de audio.

Luces RGB

Pulse el botón de luces LED RGB **A12** para encender la luz RGB, para cambiar los distintos modos de luz o para apagar la luz RGB.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto SPBB306BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/SPBB306BK#support

PT Guia de iniciação rápida

Boombox Bluetooth® Portátil

SPBB306BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/spbb306bk

Utilização prevista

Este produto destina-se a transmitir áudio do seu dispositivo multimédia através de Bluetooth®, cabo de áudio ou de um dispositivo USB.

Este produto destina-se a ser utilizado em interiores e exteriores. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado. O produto não se destina a utilização profissional.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Porta USB | 7 Cabo de áudio 3,5 mm |
| 2 Indicador LED de carregamento | 8 Botão diminuir volume/faixa anterior |
| 3 Porta de carregamento USB-C | 9 Botão aumentar volume/faixa seguinte |
| 4 Porta AUX | 10 Botão de modo/TWS |
| 5 Alça de transporte | 11 Botão de reprodução/pausa |
| 6 Cabo de carregamento USB – USB-C | 12 Botão de luzes RGB LED |
| | 13 Botão de ligar/desligar |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto a alta pressão de água ou humidade.
- Não mergulhe o produto em água.
- Não carregue quando o produto estiver molhado.
- Não desmonte, abra nem rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Carregue a bateria durante pelo menos 2 horas quando a utilizar pela primeira vez.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- A exposição prolongada a volumes sonoros elevados pode causar perda auditiva.
- A pega destina-se exclusivamente a suportar o peso do produto.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

Carregar o produto

- 1 O indicador LED de carregamento **A2** acende a vermelho durante o carregamento.
- 1 O indicador LED de carregamento **A2** desliga-se quando o produto está totalmente carregado.

Para carregar o produto de duas formas.

Para carregar através da tomada:

1. Ligue o conector USB-C do cabo de carregamento USB - USB-C **A6** na porta de carregamento USB-C **A5**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento USB-USB-C **A6** num adaptador USB 5V/1 - 1A (não incluído).
3. Ligue o adaptador USB a uma tomada elétrica.

Para carregamento através do cabo de carregamento USB:

1. Ligue o conector USB-C do cabo de carregamento USB - USB-C **A 6** na porta de carregamento USB-C **A 3**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento USB-USB-C **A 6** a uma fonte de alimentação de 5V/ 1-1A.

Um PC é uma fonte de energia utilizável, por exemplo.

- 1 Quando a bateria estiver fraca, o produto emitirá um tom para recarregar.

Reprodução de música a partir de uma fonte de áudio Bluetooth®

1. Pressione e mantenha o botão de alimentação **A 13** para ligar o produto.
- O produto entra automaticamente em modo Bluetooth®.
2. Ative o Bluetooth na sua fonte de áudio e ligue ao produto (SPBB306BK).
 3. Reproduzir música a partir de uma fonte de áudio ligada por Bluetooth®.

Reprodução de música a partir de uma fonte de áudio AUX

1. Ligue o cabo de áudio de 3,5 mm **A 7** à entrada/saída AUX **A 4**.
 2. Ligue a outra extremidade do cabo de áudio de 3,5 mm **A 7** à sua fonte de áudio.
 3. Reproduzir música a partir de uma fonte de áudio.
- 1 O Bluetooth® está desativado quando utiliza uma fonte de áudio diferente.
 - 1 Prima o botão de modo/TWS **A 10** para reativar o modo Bluetooth®.

Reproduzir música a partir de uma pen USB

Insira uma pen USB na entrada USB **A 1**

A música da sua unidade USB é reproduzida automaticamente.

Controlar a música

1. Premir e manter o botão de aumento de volume / faixa seguinte **A 9** ou o botão de redução de volume / faixa anterior **A 8** para alternar entre faixas.
2. Prima o botão aumentar volume/faixa seguinte **A 9** ou o botão baixar volume/faixa anterior **A 8** para controlar o volume.
3. Prima o botão Play / Pausa **A 11** para reproduzir ou colocar uma faixa em pausa.

Também pode controlar a música e o volume a partir da sua fonte de áudio.

Luzes RGB

Prima o botão de luzes LED RGB **A 12** para ligar a luz RGB e alternar entre os diferentes modos de luz ou para desligar a luz RGB.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto SPBB306BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em: nedis.pt/SPBB306BK#support

SV Snabbstartsguide

Portabel Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/spbb306bk

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för att strömma ljud från din mediaenhet via Bluetooth®, audiokabel eller från ett USB flashminne. Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---|---|
| 1 USB-port | 8 Knappen Volym ner/
Föregående spår |
| 2 LED-lampor för
laddningsindikering | 9 Knappen Volym upp/Nästa
spår |
| 3 USB-C-laddningsport | 10 Läge/TWS-knapp |
| 4 AUX-port | 11 Spela upp/paus-knapp |
| 5 Bärhandtag | 12 RGB LED-ljusknapp |
| 6 USB – USB-C-laddningskabel | 13 Kraftknapp |
| 7 3,5 mm ljudkabel | |

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten för vatten med högt tryck eller fukt.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Ladda inte produkten om den är våt.
- Demontera, öppna och krossa inte celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen låga eller värme.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Ladda batteriet i minst två timmar innan du använder det första gången.
- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Långvarig exponering för höga ljudstyrkor kan försäkra hörsel förlust.
- Handtaget är endast avsett för att uppbära produktens vikt.
- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.

Att ladda produkten

1 LED-lampan för laddningsindikering **A2** lyser rött under laddning.

1 LED-lampan för laddningsindikering **A2** släcks när produkten är fulladdad.

Du kan ladda produkten på två sätt.

För laddning via strömuttaget:

1. Anslut USB-C-kontakten på USB – USB-C-laddningskabeln **A6** till USB-C-laddningsporten **A3**.
2. Anslut USB-USB-C-laddningskabelns **A6** andra ände till en 5V/1 – 1A USB-adapter (ingår inte).
3. Anslut USB-adaptern till ett eluttag.

För laddning via USB-laddningskabeln:

1. Anslut USB-C-kontakten på USB – USB-C-laddningskabeln **A6** till USB-C-laddningsporten **A3**.
2. Anslut USB-USB-C-laddningskabelns **A6** andra ände till en 5V/1 – 1A USB-strömkälla.

En dator är ett exempel på en användningsbar strömkälla.

1 När batterinivån är låg avger produkten en ljudsignal för uppladdning.

Spela upp musik från en Bluetooth®-ljudkälla

1. Tryck och håll ned strömknappen **A5** för att slå på produkten. Produkten startar Bluetooth®-läget automatiskt.
2. Aktivera Bluetooth på din audiokälla och koppla ihop med produkten (SPBB306BK).
3. Spela upp musik från en Bluetooth®-ansluten ljudkälla.

Spela upp musik från en AUX-ansluten ljudkälla

1. Anslut 3,5 mm-ljudkabeln **A7** till AUX-ingången **A4**.
 2. Anslut 3,5 mm-ljudkabelns **A7** andra ände till din ljudkälla.
 3. Spela upp musik från din ljudkälla.
- 1 Bluetooth® inaktiveras när du använder en annan ljudkälla.
- 1 Tryck på låge/TWS-knappen **A10** för att återaktivera Bluetooth®-läget.

Spela upp musik från USB-sticka

Sätt i en USB-sticka i USB-porten **A1**.

Musik från ditt USB flashminne spelas upp automatiskt.

Att kontrollera musiken

1. Tryck samt håll inne knappen för Volym upp / Nästa spår **A9** eller knappen för Volym ned / Föregående spår **A8** om du vill hoppa mellan olika spår.
2. Tryck på knappen Volym upp/Nästa spår **A9** eller knappen Volym ner/Föregående spår **A8** för att justera volymen.
3. Tryck på knappen Spela upp/Pausera **A11** för att spela upp eller pausa ett spår.

Du kan även styra musik och volym från din ljudkälla.

RGB-lampor

Tryck på knappen för RGB LED-ljus **A12** för att tända RGB-lamporna, växla mellan olika ljuslägen samt stänga av RGB-ljuset.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten SPBB306BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/SPBB306BK#support

FI Pika-aloitusopas

Kannettava Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: nedis.se/spbb306bk

Käyttötarkoitukset

Tämä tuote on tarkoitettu äänen toistamiseen medialaitteesta Bluetooth®-yhteyden tai audiokaapelin välityksellä tai USB-muistilaitteesta.

Tuote on tarkoitettu sekä sisä- että ulkokäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 USB-portti | 8 Vähennä äänenvoimakkuutta / edellinen ääniraita -painike |
| 2 Latauksen LED-merkkivalo | 9 Lisää äänenvoimakkuutta / seuraava ääniraita -painike |
| 3 USB-C-latausportti | 10 Tila/TWS-painike |
| 4 AUX-portti | 11 Toisto/tauko-painike |
| 5 Kantokahva | 12 RGB LED -valopainike |
| 6 USB–USB-C-latauskaapeli | 13 Virtapainike |
| 7 3,5 mm äänijohto | |

Turvallisuusohjeet

A VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

- Älä altista tuotetta suurelle vedenpaineelle tai kosteudelle.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Älä lataa tuotteen ollessa märkä.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulle tai kuumuudelle.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Lataa akkua vähintään 2 tuntia ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Pitkäaikainen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.
- Vain kahva on suunniteltu kestämään tuotteen paino.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.

Tuotteen lataaminen

- Latauksen LED-merkkivalo **A2** palaa punaisena ladattaessa.
- Latauksen LED-merkkivalo **A2** sammuu, kun tuote on täyteen ladattu.

Voit ladata tuotetta kahdella tavalla.

Lataaminen pistorasiasta:

- Liitä USB–USB-C-latauskaapelin **A6** USB-C-liitin USB-C-latausportiin **A3**.
 - Kytke USB–USB-C-latauskaapelin **A6** toinen pää 5V/1 – 1A -USB-sovittimeen (ei mukana).
 - Liitä USB-sovitin pistorasiaan.
- Lataaminen USB-latauskaapelilla:
- Liitä USB–USB-C-latauskaapelin **A6** USB-C-liitin USB-C-latausportiin **A3**.
 - Kytke USB–USB-C-latauskaapelin **A6** toinen pää 5V/1 – 1A -virtalähteeseen.

Virtalähteenä voi käyttää esimerkiksi tietokonetta.

- Kun akun virta on vähissä, tuotteesta kuuluu äänimerkki ilmoittaen latauksen tarpeesta.

Musiikin toistaminen Bluetooth®-äänilähteestä

- Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A13** pitkään.

Tuote siirtyy automaattisesti Bluetooth®-tilaan.

2. Aktivoi Bluetooth-äänilähteestä ja yhdistä tuotteeseen (SPBB306BK).
3. Toista musiikkia Bluetooth®-yhdistetystä äänilähteestä.

Musiikin toistaminen AUX-äänilähteestä

1. Liitä 3,5 mm audiokaapeli **A7** AUX-tuloon **A4**.
2. Liitä 3,5 mm:n audiokaapelin **A7** toinen pää äänilähteeseen.
3. Toista musiikkia äänilähteestä.
i Bluetooth® deaktivoituu, jos käytät muuta äänilähdettä.
i Paina tila-/TWS-painiketta **A10** aktivoiaksesi Bluetooth®-tilan uudelleen.

Musiikin toistaminen USB-muistitikulta

Aseta USB-muistitikku USB-porttiin **A1**.

Musiikkia USB-muistilta aletaan toistaa automaattisesti.

Musiikin hallinta

1. Siirry raitojen välillä painamalla pitkään lisää äänenvoimakkuutta / seuraava raita -painiketta **A9** tai vähennä äänenvoimakkuutta / edellinen raita -painiketta **A6**.
2. Säädä äänenvoimakkuutta painamalla lisää äänenvoimakkuutta / seuraava raita -painiketta **A9** tai vähennä äänenvoimakkuutta / edellinen raita -painiketta **A6**.
3. Voit toistaa tai keskeyttää raidan painamalla toisto/tauko-painiketta **A11**.

Voit myös hallita musiikkia ja säätää äänenvoimakkuutta äänilähteestäsi.

RGB-valot

Kytke RGB-valo päälle, vaihda eri valotilojen välillä tai kytke RGB-valo pois painamalla RGB LED -valopainiketta **A12**.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote SPBB306BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkin rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/SPBB306BK#support

NO Hurtigguide

Bærbar Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/spbb306bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt å brukes for å strøme lyd fra medieenheter din via Bluetooth®, lydkabel eller fra en USB-flashstasjon.

Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 USB-port | 8 Volum ned- / forrige spor-knappen |
| 2 Lading av LED-indikator | 9 Volum opp- / neste spor-knappen |
| 3 USB-C-ladeport | 10 Modus-/TWS-knappen |
| 4 AUX-utgang | 11 Spill av-/pause-knapp |
| 5 Bærehåndtak | 12 RGB LED-lysknapp |
| 6 USB – USB-C ladekabel | 13 På/av-knapp |
| 7 3,5 mm lydkabel | |

Sikkerhetsinstruksjoner

A ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for høyt vanntrykk eller fuktighet.
- Ikke nedsenk produktet i vann.
- Ikke lad hvis produktet er vått.
- Ikke demonter, åpne eller riv opp celler eller batterier.

- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Lad batteriet i minst to timer når du bruker det første gang.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Eksponering av for høye lyder over en lengre periode kan føre til hørselstap.
- Håndtaket er bare tiltenkt for bæring av produktets vekt.
- Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.

Lading av produktet

1 LED-indikatoren for lading **A2** lyser rødt under lading.

1 LED-indikatoren for lading **A2** slås av når produktet er fulladet. Produktet kan lades på to måter.

Slik utføres lading via strømuttaket:

1. Koble USB-C-kontakten til USB-USB-C-ladekabelen **A6** til USB-C-ladeporten **A3**.
2. Koble den andre enden av USB-USB-C-ladekabelen **A6** i en 5V/1 – 1A USB-adaprer (ikke inkludert).
3. Koble USB-adapteren inn i et strømuttak.

Slik utføres lading via USB-ladekabelen:

1. Koble USB-C-kontakten til USB-USB-C-ladekabelen **A6** til USB-C-ladeporten **A3**.
2. Koble den andre enden av USB-USB-C-ladekabelen **A6** i en 5V/1 – 1A USB-strømkilde.

En PC er f.eks. en egnet ladekilde.

1 Når batterinivået er lavt, vil produktet avgi en lydtone for å varsle at det må lades.

Spille av musikk fra en Bluetooth®-lydkilde

1. Trykk på strømknappen **A13** for å slå på produktet. Produktet går automatisk inn i Bluetooth®-modus.
2. Slå på Bluetooth på lydkilden din og koble den til produktet (SPBB306BK).
3. Spille musikk fra en Bluetooth®-tilkoblet lydkilde.

Spille musikk fra en AUX-lydkilde

1. Plugg lydkabelen **A7** på 3,5 mm inn i AUX-inngangen **A4**.
2. Koble den andre enden av 3,5 mm audiokabelen **A7** i audikilden din.

3. Spille musikk fra lydkilden din.

1 Bluetooth® er deaktivert når du bruker en annen lydkilde.

1 Trykk påodus-/TWS-knappen **A10** for å reaktivere Bluetooth®-modus.

Spille av musikk fra en USB-flashstasjon

Sett en USB-flashstasjon inn i USB-porten **A1**

Musikk fra USB-flashstasjonen spilles av automatisk.

Kontrollering av musikken

1. Trykk og hold inne volum opp- / neste spor-knappen **A9** eller volum ned- / tidligere spor-knappen **A8** for å veksle mellom spor.
2. Trykk volum opp- / neste spor-knappen **A9** eller volum ned- / forrige spor-knappen **A8** for å kontrollere volumet.
3. Trykk på spill av- / pause-knappen **A11** for å spille av eller sette et spor på pause.

Du kan også styre musikk og volum fra lydkilden du bruker.

RGB-ly

Trykk på RGB LED-lysknappen **A12** for å slå på RGB-lyset, veksle mellom ulike lysmoduser eller slå av RGB-lyset.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SPBB306BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/ EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via: nedis.no/SPBB306BK#support

DA Vejledning til hurtig start

Bærbar Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: nedis.no/spbb306bk

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at streame lyd fra din medieenhed via Bluetooth®, lydkabel eller fra et USB-flashdrev. Dette produkt er beregnet til indendørs og udendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 USB-port | 8 Knap til volumen ned/forrige lydspor |
| 2 LED-indikator for opladning | 9 Knap til volumen op/næste lydspor |
| 3 USB-C-opladerport | 10 Funktions-/TWS-knap |
| 4 AUX-port | 11 Afspil- / pause-knap |
| 5 Bærehåndtag | 12 RGB LED-lysknap |
| 6 USB – USB-C-opladerkabel | 13 Knappen Power |
| 7 3,5 mm audiokabel | |

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt under højt tryk.
- Nedsæk ikke produktet i vand.
- Oplad ikke, når produktet er vådt.
- Undlad at demontere, åbne eller destruerer celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- Lad batteriet op i mindst 2 timer, når du bruger det for første gang.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortsluttet af andre metalgenstande.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Langvarig eksponering for høje lydstyrker kan forårsage høretab.
- Håndtaget er udelukkende beregnet til at bære produktets vægt.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.

Oplader produktet

- 1 LED-indikator for opladning **A 2** blinker rødt ved opladning.
- 1 LED-indikator for opladning **A 2** slukkes, når produktet er ladet helt op.

Du kan oplade produktet på to måneder.

For opladning via stikket:

1. Sæt USB C-forbindelsen fra USB C-strømledningen **A 6** ind i USB C-opladningsporten **A 3**.
2. Sæt den anden ende af USB-USB-C-opladningskablet **A 6** ind i en SV/1 - 1A-USB-adapter (medfølger ikke).
3. Slut USB-adapteren til et strømstik.

For opladning via USB-opladerkablet:

1. Sæt USB C-forbindelsen fra USB C-strømledningen **A 6** ind i USB C-opladningsporten **A 3**.
2. Sæt den anden ende af USB-USB-C-opladningskablet **A 6** ind i en SV/1 - 1A-USB-strømkilde.

En PC er for eksempel en brugbar strømkilde.

- 1 Hvis batteriet er lavt, vil produktet udsende en tone, som angiver, at det skal genoplades.

Sådan afspilles musik fra en Bluetooth®-lydkilde

1. Tryk og hold strømknappen **A 13** nede for at tænde produktet. Produktet går automatisk i Bluetooth®-tilstand.
2. Aktivér Bluetooth på lydkilden og opret forbindelse til produktet (SPBB306BK).
3. Afspil musik fra en Bluetooth®-forbundet lydkilde.

Afspil musik fra en AUX-lydkilde

1. Sæt lydkablet på 3,5 mm **A 7** i AUX-inputtet **A 4**.
 2. Slut den anden ende af 3,5 mm audio-kablet **A 7** til din audiokilde.
 3. Afspil musik fra din lydkilde.
- 1 Bluetooth® er deaktiveret, når du bruger en anden audiokilde.
 - 1 Tryk på funktions-/TWS-knappen **A 10** for at genaktivere Bluetooth®-tilstanden.

Musikafspilning fra en USB-nøgle

Indsæt en USB-nøgle i USB-porten **A 1**

Musik fra dit USB-flashdrev afspilles automatisk.

Styr musikken

1. Tryk på og hold volumen op/næste nummer-knappen **A 9** eller volumen ned/næste nummer-knappen **A 8** for at springe mellem numre.

2. Tryk på knap til volumen op / næste lydspor **A9** eller knap til volumen ned / forrige lydspor **A8** for at styre lydstyrken.
 3. Tryk på afspilnings/pauseknappen **A11** for at afspille et nummer eller sætte det på pause.
- Du kan også styre musik og volumen fra din lydkilde.

RGB-lys

Tryk på RGB LED-lysknappen **A12** for at tænde for RGB-lyset, skifte mellem de forskellige lysfunktioner eller slukke for RGB-lyset.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SPBB306BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: nedis.dk/SPBB306BK#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Hordozható Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: nedis.is/spbb306bk

Tervezett felhasználás

A termék médiaközpontokról Bluetooth® kapcsolaton, audiókábelben illetve USB flash meghajtókon keresztül történő hanglejátszásra szolgál.

Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék nem professzionális használatra készült.

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 USB port
- 2 Töltéssjelző LED fényforrás
- 3 USB-C töltőport
- 4 AUX port
- 5 Hordozó fogantyú
- 6 USB – USB-C töltőkábel
- 7 3,5 mm-es audiókábel

- 8 Hangerő le/előző műsorszám gomb
- 9 Hangerő fel/következő műsorszám gomb
- 10 Üzem mód/TWS gomb
- 11 Lejátszás/szünet gomb
- 12 RGB LED világítás gomb
- 13 Be-/kikapcsoló gomb

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne tegye ki a terméket nagy vízmórnak vagy nedvességnek.
- Ne merítse vizbe a terméket.
- Ne töltsa a terméket, ha az nedves.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Az első használat során legalább 2 órán keresztül töltsa az akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövide rézárthatják egymást, vagy más fémtárgyak rövide rézárthatják őket.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- A hosszú ideig tartó, nagy hangerőnek való kitettség hallásveszteszt okozhat.
- A fogantyú csak a termék tömegét bírja el.
- Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.

A termék töltése

- 1 A töltéssjelző LED fényforrás **A2** töltés közben pirosan világít.
- 1 A töltéssjelző LED fényforrás **A2** a termék teljes feltöltődésekor kikapcsol.

A termék kétféleképpen tölthető.

A hálózati csatlakozójaton keresztül történő töltéshez:

1. Csatlakoztassa az USB – USB-C töltőkábel **A6** USB-C csatlakozóját az USB-C töltőbemenetbe **A3**.

2. Dugja be az USB–USB–C töltőkábel **A 6** másik végét egy 5V/1 – 1A USB adapterbe (nem tartozék).
3. Csatlakoztassa az USB adaptert egy hálózati csatlakozóaljzathoz. USB töltőkábelben keresztül történő töltéshez:

1. Csatlakoztassa az USB – USB–C töltőkábel **A 6** USB–C csatlakozóját az USB–C töltőbemenetbe **A 3**.
2. Dugja be az USB–USB–C töltőkábel **A 6** másik végét egy 5V/1 – 1A USB áramforrásba.

A PC például egy használható áramforrás.

- 1 Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, akkor a termék hangjelzéssel figyelmeztet a töltésre.

Zene lejátszása Bluetooth® audioforrásról

1. A termék bekapcsolásához tartsa nyomva a tápellátás gombját **A 13**.
- A termék automatikusan belép a Bluetooth® üzemmódba.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t az audioforrásra, és párosítsa a termékkel (SPBB306BK).
3. Játsszon le zenét egy Bluetooth®-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott audioforrásról.

Zene lejátszása egy AUX audioforrásról

1. Dugja be a 3,5 mm-es audiókábelt **A 7** az AUX bemenetbe **A 4**.
 2. Dugja be a 3,5 mm-es audiókábel **A 7** másik végét az audiojel-forrásba.
 3. Játsszon le zenét az audioforrásáról.
- 1 A Bluetooth® kikapcsol, ha egyéb audioforrást használ.
 - 1 A Bluetooth® üzemmód újraaktiválásához nyomja meg az üzemmód/TWS gombot **A 10**.

Zene lejátszása az USB flash drive-ról

Helyezzen be egy USB flash drive-ot az USB csatlakozóba **A 1**
Az USB flash meghajtón található zene automatikusan elindul.

A zene vezérlése

1. A zeneszámok közötti váltáshoz nyomja meg, és tartsa lenyomva a hangerő fel/következő szám **A 9** vagy a hangerő le/előző szám gombot **A 8**.
 2. A hangerő szabályozásához nyomja meg a hangerő fel/következő műsorszám gombot **A 9** vagy a hangerő le/előző műsorszám gombot **A 8**.
 3. A műsorszám szüneteltetéséhez vagy a lejátszás folytatásához nyomja meg a lejátszás/szüneteltetés gombot **A 11**.
- A zenét és a hangerőt is vezérelheti közvetlenül az audioforrásról.

RGB fények

Az RGB világítás bekapcsolásához, a különböző világítási üzemmódok közötti váltáshoz, vagy az RGB világítás kikapcsolásához nyomja meg az RGB LED világítás gombot **A 12**.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott SPBB306BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/SPBB306BK#support

PL Przewodnik Szybki start

Przenośny Boombox z funkcją Bluetooth®

SPBB306BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/spbb306bk

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do strumieniowego przesyłania dźwięku z urządzenia multimedialnego przez funkcję Bluetooth®, kabel audio lub z dysku flash USB.
Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Główne części (rysunek A)

- | | | | |
|---|----------------------------|----|---|
| 1 | Port USB | 8 | Przycisk zmniejszania głośności / poprzedni utwór |
| 2 | Diodowy wskaźnik ładowania | 9 | Przycisk zwiększania głośności / następny utwór |
| 3 | Port ładowania USB-C | 10 | Przycisk Tryb/TWS |
| 4 | Gniazdo AUX | 11 | Przycisk odtwarzaj/wstrzymaj |
| 5 | Uchwyt do przenoszenia | 12 | Przycisk światła LED RGB |
| 6 | Kabel ładujący USB – USB-C | 13 | Włącznik zasilania |
| 7 | Kabel audio 3,5 mm | | |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokiego ciśnienia wody lub wilgoci.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Nie ładuj, gdy produkt jest mokry.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Przy pierwszym użyciu ładować baterię przez co najmniej 2 godziny.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego i innych urządzeń.
- Długie narażenie na głośne dźwięki może powodować utratę słuchu.
- Uchwył przeznaczony jest wyłącznie do przenoszenia ciężaru produktu.
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.

Ładowanie produktu

- 1 LED-owy wskaźnik ładowania **A2** zmienia kolor na czerwony podczas ładowania.
- 1 LED-owy wskaźnik ładowania **A2** gaśnie, gdy produkt jest w pełni naładowany.

Produkt można ładować na dwa sposoby.

Ładowanie z gniazda sieciowego:

1. Podłącz końcówkę USB-C kabla zasilającego USB - USB-C **A6** do gniazda ładowania USB-C **A5**.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla do ładowania USB-USB-C **A6** do zasilacza 5V/1 – 1A USB (brak w zestawie).
3. Podłącz zasilacz USB do gniazda elektrycznego.

Ładowanie przez kabel USB:

1. Podłącz końcówkę USB-C kabla zasilającego USB - USB-C **A6** do gniazda ładowania USB-C **A5**.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla do ładowania USB-USB-C **A6** do źródła zasilania 5V/1 – 1A USB.

Użytecznym źródłem zasilania jest na przykład komputer.

- 1 Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, produkt emituje dźwięk informujący o konieczności naładowania.

Odtwarzanie muzyki ze źródła dźwięku Bluetooth®

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A15**, aby włączyć produkt. Produkt automatycznie przejdzie w tryb Bluetooth®.
2. Aktywuj Bluetooth w źródle audio i połącz się z produktem (SPBB306BK).
3. Odtwarzaj muzykę ze źródła dźwięku podłączonego przez Bluetooth®.

Odtwarzanie muzyki ze źródła AUX

1. Podłącz kabel audio 3,5 mm **A7** do wejścia AUX **A4**.
 2. Podłącz drugą końcówkę kabla audio 3,5 mm **A7** do źródła dźwięku.
 3. Odtwarzaj muzykę z własnego źródła dźwięku.
- 1 Tryb Bluetooth® zostaje wyłączony, gdy korzystasz z innego źródła dźwięku.
 - 1 Naciśnij przycisk tryb/TWS **A10**, aby reaktywować tryb Bluetooth®.

Odtwarzanie muzyki z dysku USB

Włóż dysk USB do portu USB **A1**

Muzyka z dysku flash USB będzie odtwarzana automatycznie.

Sterowanie odtwarzaniem muzyki

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności/następny utwór **A2** lub przycisk zmniejszania głośności/poprzedni utwór **A3**, aby przechodzić między utworami.
2. Naciśnij przycisk zwiększ głośność / następny utwór **A9** lub przycisk zmniejsz głośność / poprzedni utwór **A8**, aby sterować głośnością.

3. Naciśnij przycisk odtwarzania / wstrzymania **A11** , aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie utworu.

Możesz także sterować muzyką i głośnością ze źródła dźwięku.

Światła RGB

Naciśnij przycisk światła RGB LED **A12** , aby włączyć światła RGB, przełączając się między różnymi trybami światła lub wyłączyć światła RGB.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SPBB306BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/SPBB306BK#support

EL

Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

Φορητό Bluetooth® Boombox

SPBB306BK



Gια περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/spbb306bk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την παραγωγή ήχου από την συσκευή σας αναπαραγωγής ήχου μέσω Bluetooth®, καλωδίου ήχου ή από μια μονάδα USB.

Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Θύρα USB | 8 Κουμπί μείωσης έντασης ήχου/προηγούμενο κομμάτι |
| 2 Ενδείξη LED για την φόρτιση | 9 Κουμπί αύξησης έντασης ήχου/επόμενο κομμάτι |
| 3 Θύρα φόρτισης USB-C | 10 Κουμπί λειτουργίας/TWS |
| 4 Θύρα AUX | 11 Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης |
| 5 Μεταφορά λαβής | 12 Κουμπί λυχνίες RGB LED |
| 6 Καλώδιο φόρτισης USB – USB-C | 13 Κουμπί ισχύος |
| 7 3.5 mm καλώδιο ήχου | |

Οδηγίες ασφάλειας

A ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό σε υψηλή πίεση νερού ή υγρασία.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Μην πραγματοποιείτε φόρτιση ενώ το προϊόν είναι βρεγμένο.
- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Η λαβή προορίζεται αποκλειστικά για τη μεταφορά του βάρους της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.

Φόρτιση του προϊόντος

- 1 Η ένδειξη LED φόρτισης **A2** ανάβει με κόκκινο κατά τη φόρτιση.
- 1 Η ένδειξη LED φόρτισης **A2** σβήνει όταν το προϊόν έχει φορτιστεί πλήρως.

Μπορείτε να φορτίσετε το προϊόν με δύο τρόπους.

Για φόρτιση μέσω της εξόδου ισχύος:

1. Συνδέστε τον ακροδέκτη USB-C του καλωδίου φόρτισης USB - USB-C **A 6** στην θύρα φόρτισης USB-C **A 3**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου φόρτισης USB-USB-C **A 6** σε έναν μετασχηματιστή USB 5V/1 - 1A (δεν περιλαμβάνεται).
3. Συνδέστε το μετασχηματιστή USB σε μία πρίζα.

Για φόρτιση μέσω καλωδίου φόρτισης USB:

1. Συνδέστε τον ακροδέκτη USB-C του καλωδίου φόρτισης USB - USB-C **A 6** στην θύρα φόρτισης USB-C **A 3**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου φόρτισης USB-USB-C **A 6** σε μία πηγή ρεύματος USB 5V/ 1 - 1A.

Ένας υπολογιστής είναι για παράδειγμα μια χρήσιμη πηγή τροφοδοσίας.

- 1 Όταν η μπαταρία τελειώνει, θα ακουστεί από το προϊόν ένας ήχος επαναφόρτισης.

Αναπαραγωγή μουσικής από μια πηγή ήχου με Bluetooth®

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A 15** για να ενεργοποιησετε το προϊόν.

Το προϊόν εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία Bluetooth®.

2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην πηγή ήχου και κάντε σύνδεση με το προϊόν (SPBB306BK).
3. Παίξτε μουσική από μια συνδεδεμένη πηγή ήχου Bluetooth®.

Αναπαραγωγή μουσικής από μια συσκευή ήχου AUX

1. Συνδέστε το 3.5 mm καλώδιο ήχου **A 7** στην είσοδο AUX **A 4**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου ήχου 3.5 χιλ **A 7** μέσα στη συσκευή ήχου σας.
3. Αναπαραγωγή μουσικής από τη συσκευή ήχου σας.

- 1 Το Bluetooth® απενεργοποιείται όταν χρησιμοποιείται μια διαφορετική πηγή ήχου.

- 1 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας /TWS **A 10** για την εκ νέου ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth®.

Αναπαραγωγή μουσικής από έναν δίσκο USB flash

Εισάγετε το δίσκο USB flash στη θύρα USB **A 1**

Η μουσική από τον USB δίσκο σας αναπαράγεται αυτόματα.

Έλεγχος της μουσικής

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αύξηση ήχου / επόμενο κομμάτι **A 9** ή το κουμπί μείωση ήχου / προηγούμενο κομμάτι **A 8** για αλλαγή μεταξύ κομματιών.

2. Πατήστε το κουμπί αύξησης ήχου/ επόμενο κομμάτι **A 9** ή το κουμπί μείωσης ήχου / προηγούμενο κομμάτι **A 8** για έλεγχο της έντασης ήχου.
3. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση **A 11** για αναπαραγωγή ή παύση ενός τραγουδιού.

Μπορείτε επίσης να ελέγχετε την μουσική και την ένταση ήχου από την συσκευή ήχου σας.

Φώτα RGB

Πατήστε το κουμπί φωτισμός RGB LED **A 12** για να ενεργοποιηθεί ο φωτισμός RGB, για εναλλαγή ανάμεσα στις διάφορες λειτουργίες φωτισμού ή για να απενεργοποιηθεί ο φωτισμός RGB.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν SPBB306BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/SPBB306BK#support

SK Rýchly návod

Prenosný reproduktor Boombox s funkciou Bluetooth®

SPBB306BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: nedis.is/spbb306bk

Určené použitie

Tento výrobok je určený na bezdrôtový prenos zvuku z mediálneho zariadenia prostredníctvom funkcie Bluetooth®, zvukového kábla alebo z USB kľúča.

Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--|---|
| 1 USB port | 9 Tlačidlo zvýšenia hlasitosti/
nasledujúcej skladby |
| 2 LED indikátor nabíjania | 10 Tlačidlo režimu/TWS |
| 3 Nabíjací port USB-C | 11 Tlačidlo prehrávania/
pozastavenia prehrávania |
| 4 Port AUX | 12 Tlačidlo LED svetiel RGB |
| 5 Rukoväť na prenášanie | 13 Vypínač |
| 6 Nabíjací kábel USB – USB-C | |
| 7 3,5 mm zvukový kábel | |
| 8 Tlačidlo zníženia hlasitosti/
predchádzajúcej skladby | |

Bezpečnostné pokyny

A VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu vysokého tlaku vody či vlhkosti.
- Výrobok nenamáčajte do vody.
- Nabíjanie nevykonávajte, keď je výrobok vlhký.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte články či batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhňte sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Batériu nabíjajte minimálne 2 hodiny, keď ju používate prvýkrát.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.
- Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti môže spôsobiť stratu sluchu.
- Rukoväť slúži výslovne na prenášanie hmotnosti výrobku.
- Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.

Nabíjanie výrobku

- 1 Počas nabíjania bude LED indikátor nabíjania **A 2** svietiť červenou farbou.
- 1 Po úplnom nabití výrobku LED indikátor nabíjania **A 2** zhasne. Výrobok je možné nabíjať dvoma spôsobmi. Nabíjanie prostredníctvom napájacej elektrickej zásuvky:
 1. Pripojte konektor USB-C nabíjacieho kábla USB – USB-C **A 3** k nabíjaciu portu USB-C **A 4**.
 2. Druhý koniec nabíjacieho kábla USB-USB-C **A 6** pripojte k 5 V/1 – 1 A adaptéru USB (nie je súčasťou dodávky).
 3. USB adaptér pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.Nabíjanie prostredníctvom nabíjacieho kábla USB:
 1. Pripojte konektor USB-C nabíjacieho kábla USB – USB-C **A 3** k nabíjaciu portu USB-C **A 4**.
 2. Druhý koniec nabíjacieho kábla USB-USB-C **A 6** pripojte k 5 V/1 – 1 A zdroju napájania.Použitelným zdrojom napájania je napríklad počítač.
- 1 Keď je batéria takmer úplne vybitá, výrobok vyšle tón na dobítenie.

Prehrávanie hudby zo zdroja zvuku s funkciou Bluetooth®

1. Podržaním stlačeného tlačidla napájania **A 5** zapnete výrobok. Výrobok automaticky prejde do režimu Bluetooth®.
2. Aktivujte Bluetooth na zdroji zvuku a pripojte ho k výrobku (SPBB306BK).
3. Prehrávajte hudbu zo zdroja zvuku pripojeného prostredníctvom Bluetooth®.

Prehrávanie hudby zo zdroja zvuku prostredníctvom AUX

1. Pripojte zvukový kábel s 3,5 mm konektorom **A 7** k vstupu AUX **A 4**.
2. Druhý koniec 3,5 mm zvukového kábla **A 7** pripojte k zdroju zvuku.
3. Prehrávajte hudbu zo zdroja zvuku.
- 1 Funkcia Bluetooth® sa deaktivuje, keď použijete iný zdroj zvuku.
- 1 Stlačením tlačidla režimu/TWS **A 10** znova aktivujete režim Bluetooth®.

Prehrávanie hudby z USB kľúča

- Vložte USB kľúč do portu USB **A 1**
- Prehrávanie hudby z USB kľúča sa spustí automaticky.

Ovládanie hudby

1. Podržaním stlačeného tlačidla zvýšenia hlasitosti/nasledujúcej skladby **A 9** alebo tlačidla zníženia hlasitosti/predchádzajúcej skladby **A 8** vykonáte preskočenie medzi skladbami.

2. Stlačením tlačidla zvýšení hlasitosti/následující skladby **A 9** alebo tlačidla zníženia hlasitosti/predchádzajúcej skladby **A 8** môžete ovládať hlasitosť.
 3. Stlačením tlačidla spustenie/pozastavenia prehrávania **A 11** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie skladby.
- Hudbu a hlasitosť môžete ovládať aj z vášho zdroja zvuku.

Červeno-zeleno-modré svetlá RGB

Stlačením tlačidla LED svetiel RGB **A 12** zapnete svetlo RGB, môžete cyklicky prechádzať medzi rôznymi režimami svetla alebo vypnúť svetlo RGB.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok SPBB306BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlasenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/SPBB306BK#support

CS Rychlý návod

Přenosná Boombox s funkcí Bluetooth®

SPBB306BK



Více informací najdete v rozšířeně příručce online: nedis.sk/spbb306bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen ke streamování zvuku z vašeho mediálního zařízení prostřednictvím Bluetooth®, audiokabelu nebo z USB.

Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Port USB | 8 Tlačítko snížit hlasitosť / predchodzí skladba |
| 2 LED ukazatel nabíjení | 9 Tlačítko zvýšiť hlasitosť / nasledujúci skladba |
| 3 Nabíjecí konektor USB-C | 10 Tlačítko režim/TWS |
| 4 AUX port | 11 Tlačítko přehrát/pozastavit |
| 5 Nosná rukojeť | 12 Tlačítko RGB LED světél |
| 6 Nabíjecí kabel USB na USB-C | 13 Tlačítko zapnutí/vypnutí |
| 7 Audiokabel 3,5 mm | |

Bezpečnostní pokyny

A VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sniží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek vysokému tlaku vody ani vlhkosti.
- Neponořujte výrobek do vody.
- Nenabíjejte, pokud je výrobek vlhký.
- Baterie ani články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplotě nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Před prvním použitím výrobku nabíjejte baterii po dobu alespoň 2 hodin.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Dlouhé vystavení vysokým úrovním hlasitosti může způsobit ztrátu sluchu.
- Držadlo je určeno výhradně k nesení hmotnosti výrobku.
- Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.

Nabíjení výrobku

1 LED ukazatel nabíjení **A 2** bude během nabíjení svítit červeně.

1 Jakmile je výrobek plně nabitý, LED ukazatel nabíjení **A 2** zhasne. Výrobek lze nabíjet dvěma způsoby.

Nabíjení ze stěnové zásuvky:

1. Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB – USB-C **A 6** do nabíjecího portu USB-C **A 3**.
2. Druhý konec nabíjecího kabelu USB na USB-C **A 6** zapojte do USB adaptéru 5 V / 1 A (není součástí).

3. Zapojte USB adaptér do stěnové zásuvky.

Nabíjení pomocí kabelu USB:

1. Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB – USB-C **A6** do nabíjecího portu USB-C **A3**.

2. Druhý konec nabíjecího kabelu USB na USB-C **A6** zapojte do napájecího zdroje 5 V / 1 A.

Použitelným zdrojem napětí je například PC.

1 Když je baterie téměř vybitá, výrobek vydá zvuk, který signalizuje, že je třeba výrobek nabít.

Přehrávání hudby ze zvukových zdrojů Bluetooth®

1. Stiskem a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí **A15** výrobek zapnete.

Výrobek automaticky vstoupí do režimu Bluetooth®.

2. Aktivujte ve svém zvukovém zdroji funkci Bluetooth a spojte jej s výrobkem (SPBB306BK).

3. Přehrajte hudbu z připojeného zdrojového zařízení Bluetooth®.

Přehrávání hudby ze zvukového zdroje AUX

1. Zapojte audiokabel s konektorem 3,5 mm **A7** do vstupu AUX **A4**.

2. Druhý konec kabelu s konektorem 3,5 mm **A7** zapojte do svého zvukového zdroje.

3. Přehrajte hudbu ze svého zvukového zdroje.

1 Když použijete jiné zvukové zařízení, Bluetooth® se deaktivuje.

1 Stiskem tlačítka režim/TWS **A10** znovu aktivujete režim Bluetooth®.

Přehrávání hudby z paměťového zařízení USB

Vložte paměťové zařízení USB do portu USB **A1**

Hudba z paměťového zařízení USB karty se začne přehrávat automaticky.

Ovládání hudby

1. Stiskem a podržením tlačítka zvýšení hlasitosti / další skladba

A9 nebo tlačítka snížení hlasitosti / předchozí skladba **A8** přeskakujete mezi skladbami.

2. Stiskem tlačítka zvýšit hlasitost / následující skladba **A9** nebo tlačítka snížit hlasitost / předchozí skladba **A8** ovládáte hlasitost.

3. Stiskem tlačítka přehrát / pozastavit **A11** přehrajte nebo pozastavte skladbu.

Hudbu i hlasitost můžete ovládat také ze svého zvukového zdroje.

RGB světla

Stiskem tlačítka RGB LED světla **A12** RGB osvětlení zapnete, přepínáte mezi různými režimy osvětlení nebo RGB světlo vypnete.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek SPBB306BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/SPBB306BK#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Difuzor Bluetooth® portabilă

SPBB306BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/spbb306bk

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat redării audio de la dispozitivul media prin intermediul Bluetooth®, al cablului audio sau de la o unitate flash USB. Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului. Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---|--|
| 1 Port USB | 8 Buton reducere volum/piesa anterioară |
| 2 LED indicator de încărcare | 9 Buton creștere volum/piesa următoare |
| 3 Port de încărcare USB-C | 10 Buton Mod/TWS |
| 4 Port AUX | 11 Buton redare/pauză |
| 5 Mănerul de transport | 12 Buton pentru lămpile LED RGB |
| 6 Cablu de încărcare USB – USB-C | 13 Buton Power |
| 7 3,5 mm cablu audio | |

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la un jet de apă sau vapori cu presiune ridicată.
- Nu scufundați produsul în apă.
- A nu se încărca în timp ce produsul este ud.
- Nu dezasamblați, nu deschideți și nu distrugeți elementele de baterie sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- La prima utilizare, încărcați bateria cel puțin 2 ore.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Expunerea de durată la volume ridicate poate produce pierderea auzului.
- Mănerul este destinat exclusiv transportării produsului la greutatea sa.
- Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.

Încărcarea produsului

- 1 LED-ul indicator de încărcare **A2** se aprinde în roșu când încarcă.
- 1 LED-ul indicator de încărcare **A2** se stinge când produsul este complet încărcat.

Puteți încărca produsul în două moduri.

Pentru încărcarea prin priza electrică:

1. Conectați mufa de conectare USB-C de pe cablul de încărcare USB - USB-C **A6** în portul de încărcare USB-C **A3**.

2. Branșați celălalt capăt al cablului de încărcare USB-USB-C **A6** într-un adaptor USB 5V/1 - 1A (nu este inclus).

3. Conectați adaptorul USB la priza electrică.

Pentru încărcarea prin cablul de încărcare USB:

1. Conectați mufa de conectare USB-C de pe cablul de încărcare USB - USB-C **A6** în portul de încărcare USB-C **A3**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB-USB-C **A6** la o sursă de alimentare USB 5V/ 1- 1A.

De exemplu, un PC poate fi utilizat ca sursă de energie.

- 1 Dacă bateria este slabă, produsul va emite un sunet pentru reîncărcare.

Redarea muzicii de la o sursă audio Bluetooth®

1. Țineți apăsat butonul de pornire **A15** pentru a porni produsul. Produsul intră automat în modul Bluetooth®.
2. Activați funcția Bluetooth la sursa audio și conectați-o cu produsul (SPBB306BK).
3. Redare audio de la o sursă audio conectată Bluetooth®.

Redare audio de la o sursă audio AUX

1. Conectați cablul audio de 3,5 mm **A7** în intrarea auxiliară **A4**.
2. Branșați celălalt capăt al cablului audio de 3,5 mm **A7** la sursa audio.
3. Redare audio de la sursa dumneavoastră audio.
- 1 Bluetooth® este dezactivat când folosiți o sursă audio diferită.
- 1 Apăsăți butonul mod/TWS **A10** pentru a reactiva modul Bluetooth®.

Redarea muzicii de la o unitate flash USB

Introduceți unitatea flash USB în portul USB **A1**

Muzica de la o unitate flash USB se redă automat.

Comenzi pentru muzică

1. Mențineți apăsat butonul de creștere volum / piesa următoare **A9** sau butonul de reducere volum / piesa anterioară **A8** pentru a trece de la o melodie la alta.
2. Apăsăți butonul creștere volum / piesa următoare **A9** sau butonul reducere volum / piesa anterioară **A8** pentru a comanda volumul.
3. Apăsăți redare / pauză **A11** pentru redarea sau trecerea în pauză a redării unei piese.

De asemenea, puteți controla muzica și volumul de la sursa dumneavoastră audio.

Lămpi RGB

Apăsați butonul pentru lămpile LED RGB **A12** pentru a aprinde lămpile RGB, a comuta modurile de iluminare sau a stinge lămpile RGB.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul SPBB306BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul: nedis.ro/SPBB306BK#support

